

FONDATEUR

Gérard Perrin

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION

Jean Michel Ozoux

DIRECTEUR DE LA RÉDACTION

François Siegel • siegel@info-pilote.fr

RÉDACTEUR EN CHEF

Arnaud Formal
redaction@info-pilote.fr

DIRECTEUR ARTISTIQUE

Olivier Revenu

SECRÉTAIRE DE RÉDACTION

Patrick Fiori • sr@info-pilote.fr

RÉDACTION

Michel Barry (sécurité) • Dominique Défossez (in english please) • Pierre Duval (libre opinion) duval@info-pilote.fr • Jean-Philippe Laurent • laurent@info-pilote.fr • Jean-Marie Urlacher • urlacher@info-pilote.fr

ESSAIS EN VOL

Willy Gruhier, Gabriel Ollivier

ONT COLLABORÉ À CE NUMÉRO

François Blondin, Hervé Gallet, Eric Janssonne, Régis Noyé

RÉDACTION, FABRICATION

GS Presse, 92, avenue Victor-Cresson
92442 Issy-les-Moulineaux Cedex
Tél. : 01 40 95 57 64
Fax : 01 40 95 57 05

PUBLICITÉ

GS Régie, 92, avenue Victor-Cresson
92442 Issy-les-Moulineaux Cedex
Directeur : Sylvain Attal
Responsable publicité : Claire Vésine
Tél. : 01 40 95 57 62
cvesine@gspresse.fr

ABONNEMENTS

Fédération française aéronautique
155, avenue de Wagram, 75017 Paris
Tél. : 01 44 29 92 00 - Fax : 01 44 29 92 01
www.ff-aero.fr

PHOTOGRAVURE

Studio 92

IMPRIMERIE

BLG Toul, pôle industriel Toul Europe, 54200 Toul

ROUTAGE

Europe-Routage, pôle industriel Toul Europe,
54200 Toul

Commission paritaire n° III3 G 83915

Dépôt légal : à parution
Numéro ISSN : 0761-0718

5
DECOLLAGE
L'édito de Jean Michel Ozoux

6
AGENDA
Expos, conférences, fly-in

9
DEBRIEFING
Le courrier des lecteurs

10
FLASH
Looping Jetman

12
AERO-INFOS
Les brèves



22



32



44



66

20 EASA

LE MODELE FRANÇAIS MENACÉ

Point de Pierre Podeur, membre de la commission Europe à la FFA.

22 essai

FLIGHT DESIGN MC

Nous avons testé la version métal du CT.

32 journal de l'année

ILS ONT FAIT 2010

Retour sur les douze derniers mois de l'actualité aéro.

42 portrait

JEAN-MARIE KLINKA

Il se bat pour sauvegarder notre savoir-faire aéronautique.

44 escale

AEROCLUB DE CAMARGUE

Visite d'un delta de classe depuis Candillargues.

50 avionique

AERA 550

Essai du GPS tactile signé Garmin.

56 in english

HO HO HO

Merry Aeronautical Christmas !

58 sécurité

RUPTURE BIELLE/VILEBREQUIN

Prévenir les grosses pannes moteur.

62 FFA-infos *Le cahier de la fédération*

• La FFA en visite à Angers • Le CRA Aquitaine à Conforexpo • Disparition de Pierre Salas • Echange Cadets de l'air...

66 shopping

LA CHECK-LIST DU PERE NOEL

Montres, casque, GPS, bijoux, gadgets...

52 ÉCHOS CLUBS

50 BULLETIN D'ABONNEMENT

72 MEDIAS

73 PETITES ANNONCES

74 LIBRE OPINION par Pierre Duval

CONTACTEZ-NOUS !

RÉDACTION • TÉL. : 01 40 95 57 64

redaction@info-pilote.fr

ABONNEMENTS • TÉL. : 01 44 29 92 12